阿波連さんは
はかれない
1
AHARENJI-san wa HAKARENAI
水あさと
MIZU ASATO
JUMP COMICS+

# CONTENTS


第1話 1
第2話 23
第3話 37
第4話 51
第5話 65
第6話 79
第7話 93
第8話 109
第9話 125
第10話 137
おまけ 153

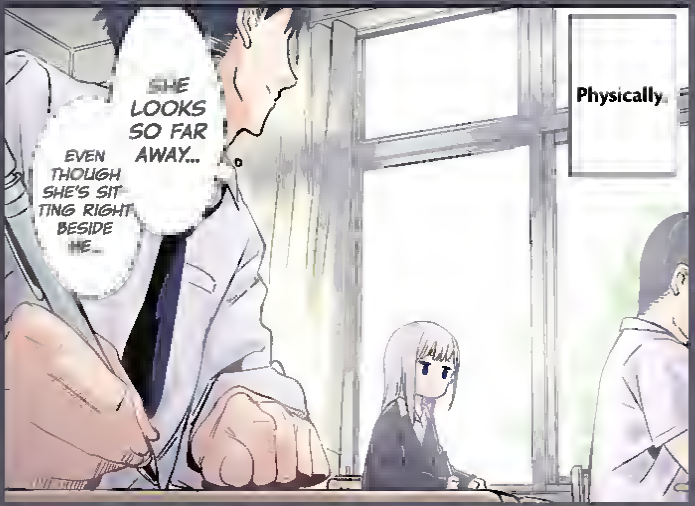

★この作品はフィクションです。実在の人物・団体・事件などには、いっさい関係ありません。デジタル配信用に再編集を行っています。

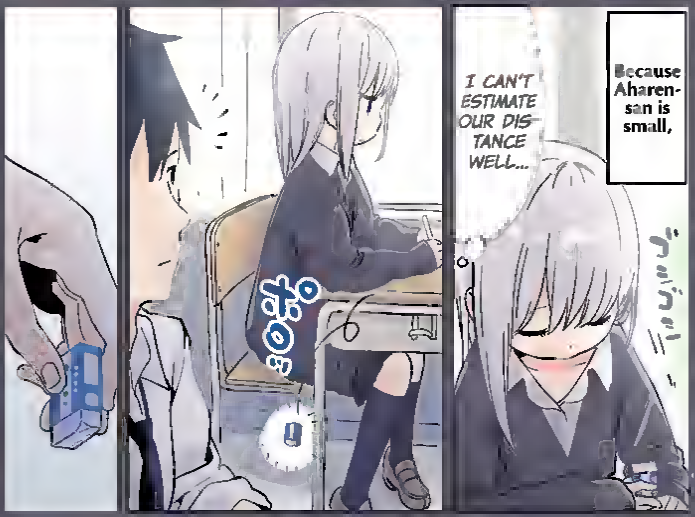
Aharen Reina-san sits right beside me, and yet,
she feels distant.

NEW SERIES

阿波連さんは
AHAREN-SAN
はかれない
UNFATHOMABLE
水あさと
Asato Mizu
The talented author appears in Jump for the first time!
SMALL AND QUIET, YET THAT GIRL IS UNFATHOMABLE?!
A NEW SERIES!!
AHARENsanwa Hakarenai

# CHAPTER 1


Physically.
SHE LOOKS SO FAR AWAY...
EVEN THOUGH SHE'S SITTING RIGHT BESIDE ME...


Because Aharen-san is small,
I CAN'T ESTIMATE OUR DISTANCE WELL...
ぷにぷに
ぷにっ
!

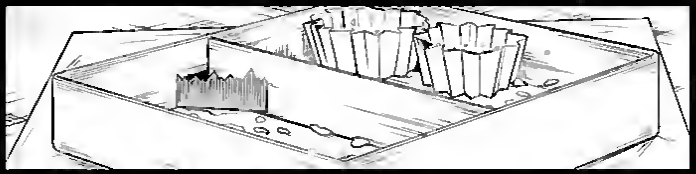
YOU DROPPED THIS
HERE.
SHE'S NEVER REPLIED TO ME EVER SINCE WE ENROLLED...
Well, whatever
MAYBE SHE HATES ME.
SFX: SCHOOL BELL.
キーンコーンカーン
LET'S SEE, OUR NEXT CLASS IS...
ガチャ
ガチャ

W-WHAT IS IT?
.....
DO YOU NEED ANYTHING?
ISN'T SHE A BIT TOO CLOSE?
.....
SAY SOME-THING...

I THINK SHE'S SAYING SOMETHING...
EVEN THOUGH SHE'S ALREADY THIS CLOSE,
HER VOICE IS SO FAR AWAY...
DON'T TELL ME SHE'S BEEN REPLYING TO ME...
THIS WHOLE TIME?
W-WHAT DID YOU SAY?
MUMBLES...
SERIOUSLY, AREN'T YOU TOO CLOSE?
EH?
Despite that, I still can't hear you
YOU FORGOT YOUR TEXT BOOK?

SERIOUSLY, AREN'T YOU TOO CLOSE?
WHAT THE HECK IS SHE THINKING...
Well, whatever
キーン
コーン
カーン
コーン
HER FACE AND HANDS ARE REALLY SMALL...
LIKE A DOLL'S

WHAT IS IT? STILL WANT SOMETHING?
SERIOUSLY, AREN'T YOU TOO CLOSE?
"LET'S EAT LUNCH TOGETHER", HUH...
ALSO, ISN'T SHE WAY TOO CLOSE?
YOUR BOXED LUNCH LOOKS DELICIOUS.



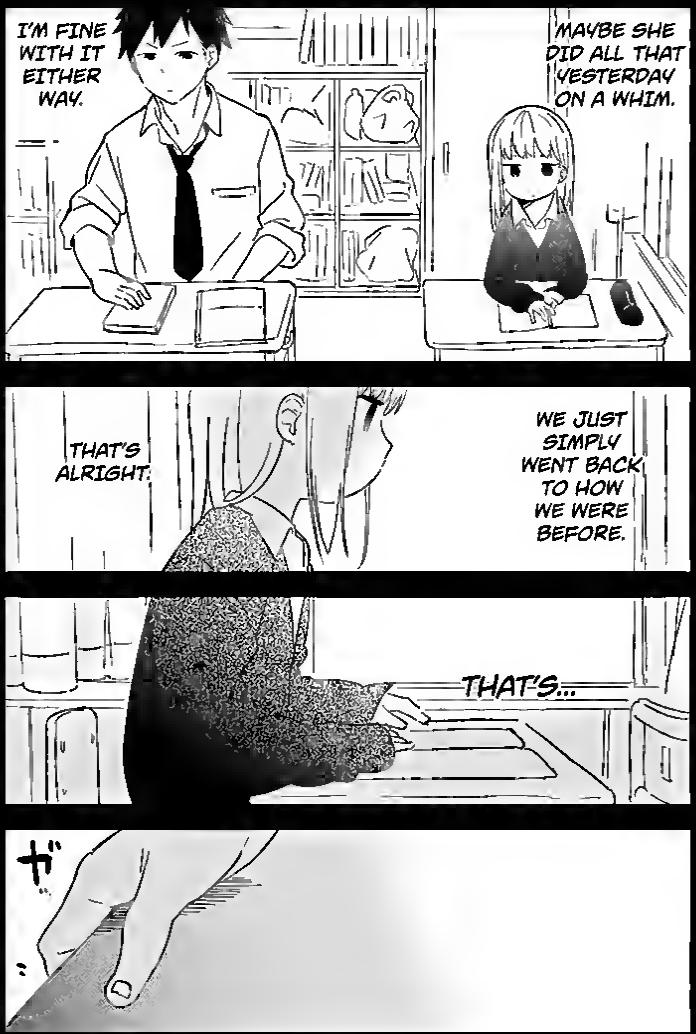
SFX: SCHOOL BELL

WE'LL GO HOME TOGETH-ER TOO, HUH...
THERE'S SOMEWHERE YOU WANNA GO?
WE REALLY DON'T HAVE TO LINK ARMS, DO WE?
GAME

WHAT'S NEXT?
YOU WANTED TO TAKE A PICTURE PRINTY?!
KARAOKE?!
AND THE MIC'S NOT PICKING UP HER VOICE!
WHY ARE WE SUDDENLY THIS CLOSE?
GUESS SHE DOESN'T UNDERSTAND INTERPERSONAL DISTANCE.

SFX: SCHOOL BELL

?...
……
ナデ
SFX. SCHOOL BELL
キーンコーンカーン
WELL...
SHE REALLY CAN'T UNDERSTAND DISTANCE...
I TRIED TO SEE IF SHE GREETED ME BACK, BUT SHE JUST IGNORED ME?


I'M FINE WITH IT EITHER WAY.
MAYBE SHE DID ALL THAT YESTERDAY ON A WHIM.
THAT'S ALRIGHT.
WE JUST SIMPLY WENT BACK TO HOW WE WERE BEFORE.
THAT'S...
ガ

ドン
ドキドキ
?
?
IF YOU FORGOT YOUR TEXT-BOOK
WANNA LOOK AT MINE?
"IF IT'S OKAY WITH ME?"
OF COURSE

WHEN APPROACHING OTHER PEOPLE...
EVEN... FROM WAY BACK, I CAN'T ESTIMATE THE DISTANCE I NEED..
I'VE BEEN REALLY CAREFUL, BUT...
I TOLD MYSELF.. NOT TO DO IT ANYMORE STARTING FROM HIGH SCHOOL.
AND SO, EVERYONE BECOMES UNCOMFORTABLE...
AND THEY LEAVE ME.
WHENEVER I THINK WE'RE STARTING TO GET ALONG, I BECOME OVERLY FAMILIAR WITH THEM...
AND TALKED TO ME...
PICKED UP MY ERASER
YESTERDAY, YOU, RAIDOU-KUN...

I WAS SO HAPPY...
I...
I'M SORRY. PLEASE DON'T—
"BUT WHEN I GOT HOME, I REALIZED THAT I WENT AND DID IT AGAIN..
I WON'T REALLY MIND.
IF IT'S JUST A LITTLE,
...DON'T REALLY MIND IF IT'S THAT MUCH.

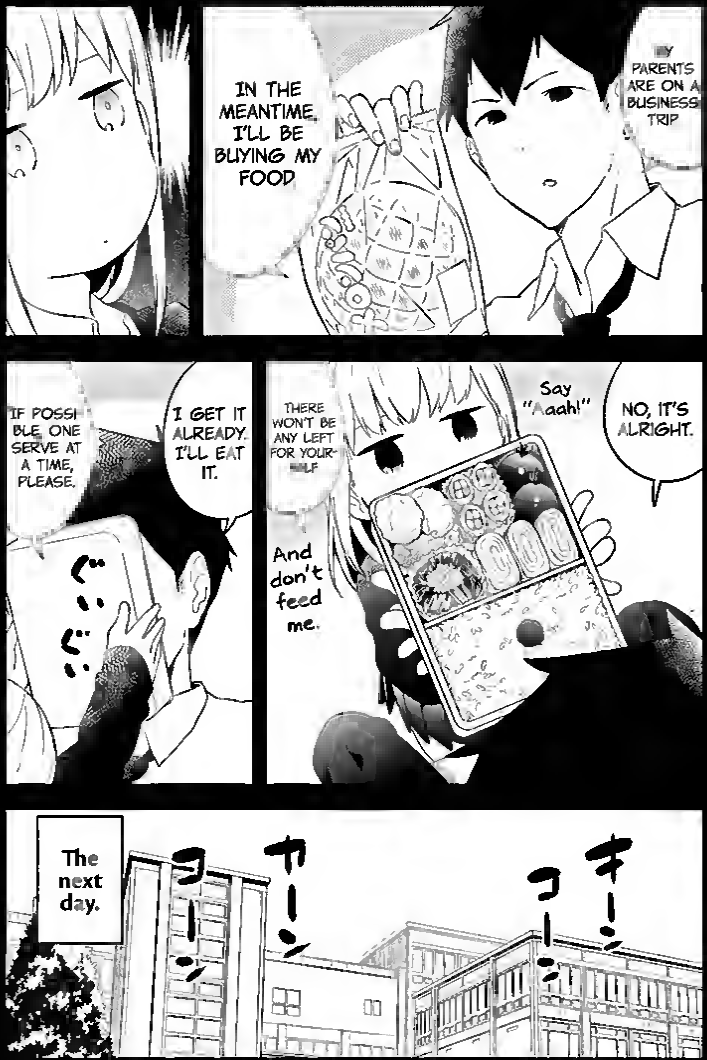
THANK YOU...
DID SHE EVEN MOVE AT ALL?
C-CLASS IS ABOUT TO START!
OKAY.
I-
SO MOVE ASIDE A BIT
I GET IT AL-READY,

☆NEXT TIME, AHAREN-SAN WILL DO HER BEST. WILL BE RELEASED NEXT WEEK, FEBRUARY 5 (SUNDAY).

DING DONG
UHMM, CLASS IS ALREADY OVER,
SO..
SNUG

she feels distant.
Aharen-san sits right beside me, and yet
I CAN'T ESTIMATE OUR DISTANCE WELL...
BECAUSE AHAREN-SAN IS SMALL
Physically.
she...
And,

...is not good at measuring interpersonal distance.
ARE'N'T YOU TOO CLOSE?
MUMBLES...
BUT ISN'T YOUR VOICE TOO FAR?
ボソボソ
WHAT DID YOU SAY?
YOU WANT TO EAT LUNCH WITH ME AGAIN?
SHE REALLY IS TOO CLOSE.
RATHER, DOESN SHE SEEM TO BE EVEN CLOSER THAN BEFORE?
MUMBLES...
MUMBLES...
EH? MY LUNCH BOX?


MY PARENTS ARE ON A BUSINESS TRIP
IN THE MEANTIME, I'LL BE BUYING MY FOOD
NO, IT'S ALRIGHT.
Say "Aaah!"
THERE WON'T BE ANY LEFT FOR YOURSELF
And don't feed me.
I GET IT ALREADY. I'LL EAT IT.
IF POSSIBLE, ONE SERVE AT A TIME, PLEASE.
The next day.
キーン コーン
カーン コーン

AH, AHAREN-SAN.
MUMBLES...
WHAT IS THIS CREATURE?
ズル…
YOU ALRIGHT? ARE YOU NOT FEELING WELL?

WAIT, A-AHAREN-SAN!
EH? YOU WOKE UP EARLY, SO YOU'RE SLEEPY NOW?
OH, I THOUGHT SHE JUST WASN'T FEELING WELL.
ガーン
COME ON, CLASS IS ABOUT TO START.
SIT UP STRAIGHT.
ストッ

WHOA YOU REALLY DIDN'T GET A LOT OF SLEEP.
SHE'S SLEEPING WITH EYES WIDE OPEN ...

キーン
コーン
HOW BRAVE OF HER TO DO THAT DURING CLASS...
MORNING CLASSES ARE OVER, AHAREN-SAN.
DIDN'T WORK, HUH...
ぐ
ぐ
ぐ
ぐ
...GUESS I'LL GO BUY SOME BREAD.

I GET IT! I GET IT ALREADY! DON'T CRAWL UP ME!
I-IT'S SCARY!
ズリ…ズルー…
ポチ
ペチッ
ズルル…
ヴヴヴ…
ガッ…
ゾクッ
WHAT'S THIS?
ごそ…

FOR ME...?
A BOXED LUNCH
DID YOU MAKE THIS, AHAREN-SAN?
THANKS!
I WANTED ...
BUT I GOT SO SLEEPY, LEANED ON MY DESK...
AND CAUSED YOU A LOT OF TROUBLE
..I WANTED YOU TO BE HAPPY SO I WOKE UP EARLY AND PUT MY ALL INTO MAKING THIS..

...I'M SORRY.
DON'T BE.
JUST LEANING ON IT IS FINE.
IF YOU'RE SLEEPY, I CAN TAKE CARE OF YOU FOR A BIT.
THE BOXED LUNCH IS GREAT. THANKS A LOT!

THANK YOU.
THEN... CAN YOU TAKE CARE OF ME FOR A BIT?
Y-YEAH, SURE.
ISN'T SHE MAKING ME TAKE CARE OF HER WAY TOO MUCH?
ごそ

☆NEXT TIME, AHAREN-SAN GOES TO THE ARCADE!? WILL BE RELEASED NEXT WEEK, FEBRUARY 12 (SUNDAY)!!

ISN'T HER SLEEPING POSTURE TERRIBLE?

TODAY, AHAREN-SAN IS ALSO... CLOSE...
ぴったり

キーンコーンカーンコーン

GAME
GOING HOME WITH HER HAS BECOME A DAILY ROUTINE NOW. HUH...

She's gone!
I DON'T GO TO THIS PLACE THAT MUCH,
THOUGH I WONDER IF AHAREN-SAN COMES HERE A LOT
THIS IS THE ARCADE WE WENT TO LAST TIME...

べ
たっ
AREN'T YOU WAY TOO CLOSE?
びたーっ
LOOKS LIKE IT CAN BE GOTTEN QUITE EASILY.
...OKAY!
...I DON'T KNOW...
I WONDER IF SHE WANTS THAT STUFFED TOY...

I'LL GO
GET IT!
スカッ
100

I-IT'S ABOUT TIME WE GO, AHAREN-SAN.
W-WE PLAYED A LOT ALREADY...
AHAREN-SAN?
ぷち,
ぷっ,

500 YEN RIGHT OFF THE BAT!
500
SHE'S DEAD SET ON GETTING IT...
BUT AHAREN-SAN ...CAN'T SEE ANY HIGHER.

A STAND.
ISE
PERHAPS, IS AHAREN-SAN
A REGULAR CUSTOMER?
BUT,
ウィィィィ
WILL AHAREN-SAN, WHO'S ALREADY BAD AT ESTIMATING PROPER DISTANCE
TRULY BE ABLE TO GET IT...
FROM A CRANE GAME, WHICH NEEDS DELICATE DISTANCE ADJUSTMENTS?

SHE GOT IT IN ONE TRY!
CONGRATS, AHAREN-SAN.
AHAREN-SAN IS GOOD AT THIS...
I SEE...
SHE GOT AS CLOSE AS SHE COULD
TO PROPERLY UNDERSTAND THE POSI-TION OF THE STUFFED TOY.
BUT SINCE SHE GOT IT IN ONE TRY, SHE'S STILL GOT 5 TRIES TO SPARE.
WHICH STAND WILL SHE USE NEXT?

THE SAME STAND AGAIN!
ててててて

NO MATTER HOW YOU SLICE IT, YOU WON WAY TOO MUCH.
AND THEY'RE ALL THE SAME KIND.
どっさり
じっ
SO LET'S GO HOME, AHAREN-SAN
WELL, YOU GOT A LOT TODAY,
DOES SHE WANT TO TAKE EVERYTHING THE STORE HAS?
DON'T TELL ME SHE HASN'T GOTTEN ENOUGH YET?
WHAT A FRIGHTENING GIRL.
じぃ〜

YOU'RE GONNA
GIVE ME ONE?
RAIDOU-KUN,
IT LOOKED LIKE YOU WANTED ONE, SO
THANKS.
SO IT WASN'T THAT AHAREN-SAN WANTED THEM...
SHE UNEXPECT-EDLY GAVE THEM ALL TO ME.
THEN,
AHAREN-SAN...

AS THANKS FOR GETTING THEM, I'LL GIVE YOU ONE
THOUGH THIS IS FROM AHAREN-SAN IN THE FIRST PLACE...
THANKS.
...
BYE! SEE YOU TOMORROW!
SFX: MUMBLES
来堂
RAI DOU
IF YOU HAVE TOO MANY, GIVE ME ONE!
WHOA! WHAT ARE THOSE STUFFED TOYS?
WELCOME BACK, ONII-CHAN.
I'M HOME.

☆NEXT TIME, AHAREN-SAN AND A DOG WILL...? RELEASES NEXT WEEK, FEBRUARY 19 (SUNDAY).

NII-CHAN, BREAKFA--
IS HE BEING CURSED BY STUFFED TOYS?!
KERCHAK

CHAPTER 4
I'M HEADING HOME LATER THAN USUAL
BECAUSE I HELPED OUT A TEACHER AFTER CLASS,
AHAREN-SAN IS UNFATHOMABLE
IT'S AHAREN-SAN.
AHAREN-SA...
HEEY!
MIZU ASATO

AHAREN-SAN'S WALKING HER DOG, HUH...
...THAT'S A BIG DOG...
I DON'T WANT TO BE A NUISANCE,
PLUS, I HAVE NO BUSINESS WITH HER.
I DON'T REALLY HAVE TO APPROACH HER NOW. YEAH.
BUT STILL, THAT DOG SURE IS HUGE.
BIGGER THAN AHAREN-SAN.

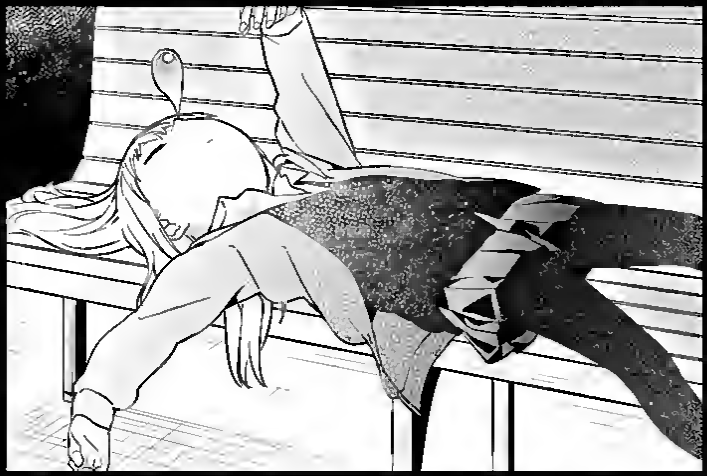
I'M WORRIED ABOUT AHAREN-SAN
LET'S CHECK OUT THE SITUATION FOR A BIT.
ALTHOUGH AHAREN-SAN WALKS SLOWLY,
チカチカ
チカ
SHE'S STILL GOING TO FORCE HER WAY ACROSS!
THAT'S DANGER-OUS...

ピク?
ぐ
THAT'S...
?
IS THE DOG SMART?
ワンワン
ぐ
SHE ISN'T FROM THE NEIGHBORHOOD?
? ?
AHAREN-SAN IS LOST?

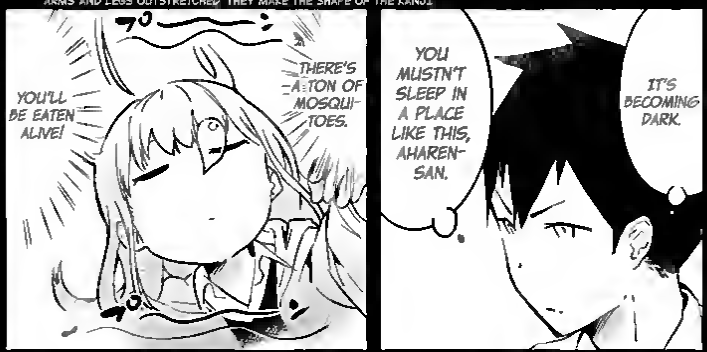
SO THE DOG IS GUIDING HER, HUH...
じー
じー
じー
PARK
I WONDER IF AHAREN SAN IS THIRSTY
...IT SURE IS HOT TODAY...
ポカポカ

トコ…
SWEAT
ごくごく
ISN'T THAT DOG ALMOST TOO SMART?
そよ
そよ
AH.
IT'S ALMOST NIGHT TIME, AND THE WIND IS BLOWING.

AHAREN-SAN IS...
SLEEPING IN A PLACE LIKE THAT?
IF SHE SLEEPS NOW,
IT'LL BE DINNERTIME BEFORE SHE WAKES UP!
THAT'S RIGHT!
YOU CAN DO IT! DON'T LET HER SLEEP!
DOG! DO YOUR BEST, DOG!
YOU CAN DO IT!



TN: THE KANJI FOR "DAI" IS 大 WHEN SOMEONE IS SPRAWLING WITH ARMS AND LEGS OUTSTRETCHED THEY MAKE THE SHAPE OF THE KANJI



I'VE GOTTA GO WAKE HER UP...
NOW THAT IT'S COME TO THIS,
SFX: BA-DUMP, BA-DUMP, BA-DUMP
ドドド
ドドド
SFX: BA-DUMP, BA-DUMP
ドドド
ドドド

ビリ
ビリ
ビリ
ビク…
ズ…
ぐ…
ぐ…
ぐ…

トトト
IS AHAREN SAN
.....
...BEING WALKED BY THE DOG INSTEAD?

FROM NEXT CHAPTER ONWAROS, NEW CHAPTERS WILL COME OUT EVERY OTHER WEEK!
CHAPTER 5, WITH A WORN-OUT (?) AHAREN-SAN, COMES OUT MARCH 5 (SUNOAY)!!

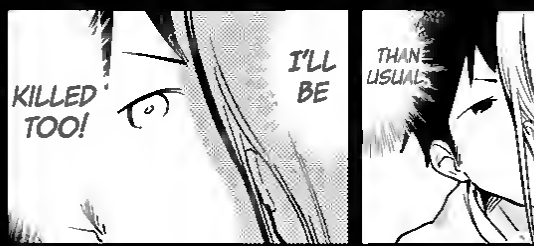
ISN'T HE LIKE A PERSON ALREADY?
SQUEAK
DROP

# AHAREN-SAN IS UNFATHOMABLE

CHAPTER 5

TODAY, AHAREN-SAN IS ALSO... WAIT, SHE'S NOT THE USUAL AHAREN-SAN?!

MIZU ASATO




☆MIZU ASATO-SENSEI'S BOOKSTORE LOVE COMEDY! UP TO 13 VOLUMES OF OENKIGAI NO HONYA-SAN ARE ON SALE RIGHT NOW!!

MOTHER... GOODBYE...
SHE REALLY WANTS TO KILL ME.
A HEAD-BUTT!
WHAT HAPPENED?
I-I'M ALRIGHT... IT DIDN'T HURT.
SORRY... ARE YOU OKAY?

I CAN'T OPEN ONE OF MY EYES.
SO I CAN'T PROPERLY ESTIMATE DISTANCE.
WHAT HAPPENED TO YOUR LEFT EYE?
THE WIND... WAS STRONG TODAY.
DUST GOT INTO MY EYE, AND I CAN'T GET IT OUT...
SO, I BUMPED INTO VARIOUS THINGS...
THAT'S WHY YOU'RE SO BEAT UP?!
OH YEAH.

I'VE GOT SOME EYE DROPS
USE THEM.
CAN YOU USE THEM YOURSELF?
I GET IT ALREADY, AHAREN-SAN. I'LL DO IT FOR YOU.
YOU'LL EMPTY THE BOTTLE.

I'M SORRY. I'M NOT GOOD AT USING EYE DROPS...
I KNOW.
OKAY, SIT DOWN OVER THERE
ちょこん
GO AHEAD
Y-YEAH...
OKAY, HERE I GO.
SHE REALLY IS SMALL.
LOOKING AT HER AGAIN,

UHMM,
OPEN YOUR EYE, AHAREN-SAN.
EXCUSE ME.
DON'T MOVE, AHAREN-SAN.
IS AHAREN-SAN POSSIBLY...
SCARED OF EYE DROPS?
WELL,
NO CHOICE THEN.

DON'T MOVE, OKAY, AHAREN-SAN?
I HAVE TO GET CLOSE AND WATCH CAREFULLY, OR ELSE THE BOTTLE WILL TOUCH HER EYE.
DROP IT AS CLOSE AS POSSIBLE TO THE EYE WITHOUT TOUCHING IT
I HAVE TO GET THE EYE DROPS AS CLOSE TO THE EYE AS POSSIBLE...
HER EYELASHES ARE LONG... AND HER EYES ARE PRETTY.
WHEN I LOOK AT AHAREN-SAN LIKE THIS, HER SMALL FACE LOOKS LIKE IT CAN FIT ATOP MY PALM...

UHMM...
CAN YOU... HURRY UP?
AH, SORRY...
HOPE THAT PROPERLY ENTERED YOUR EYE.
HOW WAS IT? IS THE DUST CLEARED OUT?

WHAT DID YOU SAY?
EH?
!!!
IS EMBAR-RASS-iNG...
WELL... HAViNG MY FACE LOOKED AT THiS CLOSE...
EVEN THOUGH YOU'RE THE ONE ALWAYS COMING SO CLOSE TO ME?
ばちばち
IT'S GONE
.....
AAHH... SORRY
ぼっ

IT'S ALRIGHT. YOU DON'T HAVE TO.
YOU WANT TO THANK ME?
ENOUGH WITH THE BOXED LUNCH TOO
BECAUSE OF THAT WIND JUST NOW...
IT SEEMS DUST GOT INTO MY EYE..

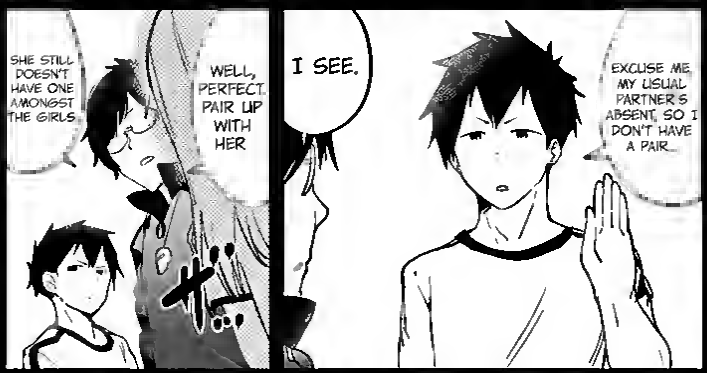
AS THANKS ...
I'LL APPLY THE EYE DROPS FOR YOU.
O-OKAY...
PLEASE BE GENTLE.
UHMM... PLEASE STOP ALREADY.
SHE EVEN SUCKS AT USING THEM ON OTHERS!

☆NEXT TIME, AHAREN-SAN AND RAIDOU WILL BATTLE IT OUT FOR REAL?! TO BE RELEASED MARCH 19 (SUNDAY)!!

DRIP
I ALSO SUCK AT PUTTING IN EYE DROPS!

IT'LL BE A JOINT MATCH BETWEEN THE BOYS AND GIRLS
FOR GYM CLASS TODAY, WE'LL BE DOING SOFTBALL.
AHAREN-SAN IS UNFATHOMABLE

Yes, sir!
ONCE YOU'RE SEPARATED ACCORDING TO CLASS NUMBER START WARMING UP.
FIRST, DO YOUR WARM-UPS.


SHE STILL DOESN'T HAVE ONE AMONGST THE GIRLS
WELL, PERFECT. PAIR UP WITH HER
I SEE.
EXCUSE ME, MY USUAL PARTNER'S ABSENT, SO I DON'T HAVE A PAIR...

LET'S DO THIS, AI-REN-SAN.
NOW, CAN YOU STRETCH MY BACK?

☆MIZU ASATO-SENSEI'S BOOKSTORE LOVE COMEDY! UP TO 13 VOLUMES OF DENKIGAI NO HONYA-SAN ARE ON SALE RIGHT NOW!!

I DIDN'T EVEN MOVE A MILLI-METER!
AHAREN-SAN, I UNDERSTAND LET'S SWITCH
STRETCHING IS NOT SOMETHING YOU APPROACH WITH A RUN UP
SORRY IF MY BODY'S FIRM.
OKAY, HERE WE GO

SNAP!
WHAT'S WRONG?
N-NOTHING.
I WAS WONDERING IF YOU WERE OKAY.
ARE YOU NOT HURT?
ARE YOU REALLY ALRIGHT?
SNAP
GRIND
SNAP
SNAP
I HEAR REALLY LOUD SOUNDS ...
CRUNCH
CRUNCH
SNAP
IS YOUR BODY REALLY JUST LIKE THAT?
CRACK
REALLY? ARE YOU REALLY OKAY?
RIP-RIP-RIP-RIP
SHOULD I GO HARDER?
CRACK
CRUNCH CRUNCH
HEY, E YOU ALLY
SNAP

SUPER STRONG GUY CRUSHES CLASSMATE
A TRAGEDY DURING CLASS
HOW COULD THIS HAPPEN?
AN UNPRECEDENTED COURT DECISION
A TEEN REMAINS UNCONSCIOUS
OKAY, STRETCHING TIME'S OVER!
LET'S START THE MATCH. GATHER AROUND!
AHAREN-SAN...
ISN'T YOUR BODY WAY TOO FLEXIBLE?

ワー ワー
1 2 3 4 5 6 7 8
2 3 2 0 1 1
2 0 1 3
ワー
ワーワー
I'M THE PITCHER AND THE BATTER IS..
WE'RE TIED AT THE FINAL INNING, TWO OUTS, ALL BASES LOADED.
AHAREN-SAN.
BASED ON WHAT I SAW FROM AHAREN-SAN,
SHE DOESN'T SEEM TO BE GOOD AT BAT-TING.
フルンッ

THE WORLD OF COMPETITION.
THIS IS
I ALWAYS
GET ALONG WITH AHAREN-SAN, BUT...
I'LL GO ALL OUT,
!!!...
SORRY, BUT TODAY,
AHAREN-SAN!

BALL!
BALL!
UMPIRE,
AREN'T YOUR CALLS TOO STRICT?
THE STRIKE ZONE IS...
AND THE STRIKE ZONE IS...
※THE STRIKE ZONE IS APPROXIMATELY THE DISTANCE FROM THE ARMPIT TO THE KNEE.
That's basically it.

A BIT TOO NARROW?
ISN'T THE STRIKE ZONE
THAT MEANS, FOR ME, THIS IS...
AND I SAW MOST OF THE SELECTION MATCHES THIS YEAR.
I LOVE BASEBALL.
BUT I WILL NOT LOSE!
TN: "KOSHIEN" IS JAPAN'S NATIONAL HIGH SCHOOL BASEBALL TOURNAMENT
THAT'S WHY...
EVEN IF SHE HITS THIS, IT WON'T GO FAR ANYWAY.
TIME OUT!
AT THE MOUND OF KOSHIEN!
MY FIRST STAND

THAT REQUIRES A LOT OF CONTROL
ONCE I GET A STRIKE USING A SLOW BALL
FRONTAL DEFENSE!
JUST IN CASE, LET'S HAVE THE DEFENSE GO A BIT BACK..
ARE YOU THAT CONFIDENT OF YOUR STRENGTH?
MY ARM IS ITCHY..
IS SIGNALING FOR A HOME RUN?
AHAREN-SAN...

THE PRECIOUS STRIKE ZONE WILL BE EVEN NARROWER!
Strike Zone
OH, DON'T SQUAT, AHAREN-SAN.
I'VE GOTTEN THE HANG OF IT WITH THAT SECOND PITCH. THE NEXT ONE WILL BE A STRIKE!
Strike Zone
BUT STILL, THE FACT I NEED A LOT OF CONTROL STILL HASN'T CHANGED.
SFX: SIZZLE
I'LL RESPOND TO THOSE FEELINGS SERIOUSLY TOO,
AHAREN-SAN!
AHAREN-SAN IS SERIOUS TOO.
IT'S SO HOT, I HAVE TO SLOUCH
BUT FOR HER TO SQUAT THAT LOW ...

TN: FOUR BALLS IS A WALK IN BASEBALL.

THE NEXT ONE WILL BE RELEASED APRIL 2 (SUNDAY)!!

TL NOTE: THE SCALE SWING IS A SWINGING STANCE WHERE THE BAT IS SET STRAIGHT, WITH HANDLE FACING THE PITCHER AND THE HEAD FACING THE CATCHER. HANDS OF THE BATTER ARE ON THE HANDLE AND IN THE MIDDLE OF THE BAT.

☆THESE TWO ARE ALWAYS CLOSE. BUT FROM THEIR CLASSMATES VIEWPOINT...

MIZU ASATO

THIS ISN'T GOOD. WE'RE GETTING A LOT OF ATTENTION RECENTLY.
OH... GOOD MORNING.
YO! GOOD MORNING!
FOR NOW, I HAVE TO DO SOMETHING ABOUT HER CLINGINESS.
AND IT'LL CAUSE TROUBLE FOR AHAREN-SAN.
Passionate Couple at it Again
Whispers of Love at the Classroom
EXCLUSIVE SCOOP
AT THIS RATE, WE'LL BE MIS-UNDERSTOOD...
(?)

☆THE LONG-AWAITED COMIC VOLUME 1 IS PLANNED TO GO ON SALE THIS SUMMER.

FROM NOW ON WE WILL TALK TO EACH OTHER USING THIS
ッケ
MAYDAY, MAYDAY...
OOH, I CAN HEAR HER CLEARLY.
THIS WILL WORK...
DOESN'T THIS LOOK LIKE WE GET ALONG WAY TOO WELL?

☆MIZU ASATO-SENSEI'S BOOKSTORE LOVE COMEDY! UP TO 13 VOLUMES OF DENKIGAI NO HONYA-SAN ARE ON SALE RIGHT NOW!!

I BORROWED IT FROM OUR GYM TEACHER
TRY TALKING WITH THAT.
ズル
HAIDO...
OKAY, ENOUGH OF THAT.
IT'S HEAVY, ISN'T IT? SORRY, AHAREN-SAN.
THE NEXT APPROACH IS...

IT'S A CHAT APPLICATION.
WE CAN TALK USING THAT.
ADD FRIEND
YOU HAVE ADDED A FRIEND
CHAT
SFX: BUZZ
NICE WEATHER WE'RE HAVING...
YEAH, I CAN HEAR YOU. THIS WILL WORK...
AHAREN-SAN
SFX: BUZZ
SFX: BUZZ
SFX: BUZZ

1GB/ ¥1000
INCREASE YOUR DATA ALLOWANCE?
YES
NO
ガラッ
スッ
GOOD MO...
カランズズ...

AREN'T YOU TOO DISTANT TODAY?
ガタッ!
AREN'T YOU TOO DISTANT?
WE'LL BE MOVING TO ANOTHER CLASSROOM. SHALL WE GO TOGETHER?
コクッ
LET'S EAT LUNCH TOGETHER!
キーンコーンカーン
コクッ
HERE
SAY "AAH".

AREN'T YOU FEEDING ME FROM WAY TOO FAR?
UHMM, I'M GOOD FOR TODAY
IT'S OKAY YOU REALLY DON'T HAVE TO DO THIS
DID YOU FORGET YOUR TEXTBOOK FOR THE NEXT SUBJECT?
WANNA LOOK AT MINE?
ズズズ…

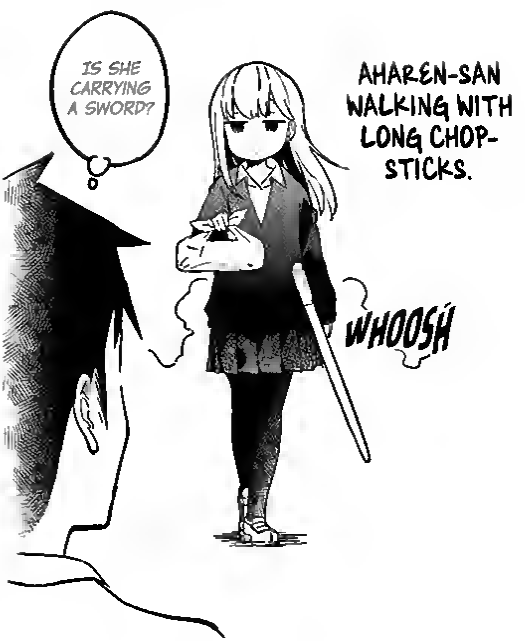
RAIDOU-KUN, RECENTLY, YOU'VE BEEN TRYING TO PUT DISTANCE BETWEEN US...
...
AREN'T YOU TOO DISTANT TODAY?
WHAT'S WRONG, AHAREN-SAN?
SO I THOUGHT I WAS CAUSING TROUBLE FOR YOU... JUST LIKE LAST TIME...
THAT'S WHY... I THOUGHT IT'LL BE BETTER IF WE...
DISTANCE OURSELVES
SORRY, AHAREN-SAN.
IT'S MY FAULT.

AHAREN-SAN, I WANT YOU TO STAY
AHAREN-SAN. I WANT YOU
ABOUT WHAT OTHERS SAY AND HOW THEY LOOK AT YOU.
I GUESS I WAS THE ONLY ONE CONSCIOUS
TO BE YOUR USUAL SELF.
AT THE SAME DISTANCE YOU HAVE BEEN.

ナデ
... RAIDOU-KUN.
... AHAREN-SAN.

AHAREN-SAN, WHY DID–
I'M SORRY, RAIDOU-KUN.
I CAN'T PROPERLY SEE WHAT'S IN FRONT OF ME.
I'M SO HAPPY...

THE NEXT ONE COMES OUT APRIL 16 (SUNDAY)!!


IS SHE CARRYING A SWORD?
AHAREN-SAN WALKING WITH LONG CHOP-STICKS.
WHOOSH

# AHAREN-SAN IS UNFATHOMABLE

CHAPTER 8

MIZU ASATO

☆MIZU ASATO-SENSEI'S BOOKSTORE LOVE COMEDY! UP TO 13 VOLUMES OF DENKIGAI NO HONYA-SAN ARE ON SALE RIGHT NOW!!

!
YOU DON'T HAVE TO PULL THAT HARD, AHAREN-
WE WON'T BE LATE EVEN IF WE WALK NORMALLY
WELL, YEAH.
YOU'RE TOGETHER TODAY AS WELL!
!
Kai-dou...

WHAT THE... AM I BEING TAILED?
DON'T TELL ME...
ASSAS-SINS?
SOMETHING I COULD BE HATED FOR...
DID I DO SOMETHING I COULD BE HATED FOR?
NO WAY... AM I...

THE FLOWER GOT SMASHED BY THE BALL
I'M SO FULL RIGHT NOW.
I'LL JUST PLACE THE BREAD UNDER THE DESK
ONII-CHAN ATE MY PUDDING!
SORRY, I THOUGHT IT WAS OKAY TO EAT IT.
I'M SUCH A SINFUL PERSON!
フラ...
I HAVE TO MAKE AMENDS...

I'VE ATONED FOR ALL MY SINS
I SHOULD BE SAFE NOW.
AL-THOUGH
IT FEELS SO REFRESHING
AS IF I'M REBORN. I HAVE NOTHING TO BE SCARED OF NOW...
you...
Hey...
Kai-dou.

.....
I'VE BEEN HEARING THINGS SINCE YESTERDAY...
?
!
UHH... I DON'T FEEL WELL...

There, there...
A-AHAREN-SAN...
YEAH, I GOT MY ENERGY BACK, SO...
L-LET GO...
RAIDOU!!
IT ISN'T AN ILLU-SION!
I CAN HEAR IT CLEARLY THIS TIME!

ズ
ウー
A GIRL... BIGGER THAN ME...
PLUS,
SHE'S IN A FIGHTING STANCE?
I'LL BE KILLED ...

AH, UHM-MM
WAIT...
WHAT'S WRONG?
OOSHIRO-SAN
YOU KNOW HER?

There, there...
I'M OKAY NOW.
ス…
I'VE CALMED DOWN.
WHY DID YOU DO—
He's not scary, he's not scary.
SHE'S WEAK-WILLED!

Aharen-san!
deceiving Reina-chan...
S...
STOP
REINA-CHAN IS SMALL AND CUTE
SO SHE CAN'T LEAVE BAD PEOPLE BEHIND...
T-THAT'S WHY ...AS HER CHILDHOOD FRIEND,
I HAVE TO PROTECT REINA-CHAN!
AREN'T YOU THE ONE BEING PROTECTED?
There, there...
It's okay, it's okay.

SO DURING MIDDLE SCHOOL AND HIGH SCHOOL,
I HAVE BEEN LOOKING OVER REINA-CHAN.
DOESN'T THAT MAKE YOU A STALKER?
BUT BECAUSE RAIDOU-KUN IS SO SCARY,
I WAS UNABLE TO SAY ANYTHING!
RAIDOU-KUN IS SO SCARY...
SCARY
SCARY
SCARY
DON'T DO THAT, REINA-CHAN!
YOU MUSTN'T BE WITH THAT BAD GUY!
There, there.
You're not scary, you're not scary.

ぴっ
RAIDOU-KUN IS NOT SCARY.
HE'S NOT A BAD GUY.
I-I-I-I'm sorry!
BUT...

COME TO THIS,
NOW THAT IT'S
DECEIVED?
TO THINK YOU'VE BEEN DECEIVED THIS MUCH...
COME TO THIS?
I-I'll continue to keep an eye on you
...while keeping my distance!
ISN'T THIS TOO HARSH IN ITS OWN WAY?

☆AN UNFATHOMABLE GIRL IN HER OWN RIGHT?!

THE NEXT ONE COMES OUT APRIL 30 (SUNDAY)! AHAREN-SAN AND RAIDOU WILL BE TOGETHER AGAIN...?

ISN'T SHE COMPLETELY VISIBLE?
TAILING.

!
W-WHAT'S GOTTEN INTO YOU?
IT'S BECAUSE YOU'VE BEEN CALLING ME BUT I DIDN'T NOTICE?
SORRY, AHAREN-SAN.
AHAREN-SAN!
EH? WHAT DID YOU SAY?
AHAREN-SAN'S VOICE IS SO SOFT. THERE ARE TIMES THAT I STILL CAN'T HEAR HER. IT'S REALLY INCONVENIENT.
THERE MUST BE A SOLUTION TO THIS...

☆HE JUST REALIZED AHAREN-SAN IS DOWN THERE.

LIP READING, WHERE YOU CAN DECIPHER WORDS USING LIP MOVEMENTS.
IF I CAN MASTER THIS, I'LL BE ABLE TO HOLD A CONVERSATION REGARDLESS OF HOW SOFT HER VOICE MAY BE.
IT'S EASY!
LIP READING FOR DUMMIES
Are you going to give up if you can't read their lips?
LIP READING FOR DUMMIES
IT'S EASY!
AND WITH THAT, I'LL BE PRACTICING WITH YOU, LITTLE SISTER.
EH? WHAT A PAIN!
ONII CHAN NO BAKA (ONII-CHAN IS DUMB)
OJII-CHAN NO HAKA? (GRAND-FATHER'S TOMB)
IKATA KOGESO (OCTOPUS TENTACLES)
BOKU-NENJIN (A DULL GUY)
HAMANADE SOU? (HAMANA HAS A LAKE)
ROKUREN-KIN? (6TH STRAIGHT DAY)

<SPECIAL INFO> COMIC VOLUME 1 GOES ON SALE AUGUST 4TH (FRIDAY)! IT'LL HAVE ONE SPECIALLY-WRITTEN CHAPTER!!

TRY SAYING SOMETHING.
...AND SO, I HAVE MASTERED LIP READING.
Mumble
DID HER LIPS EVEN MOVE?

THAT'S IT!
RAIDOU, READ THAT NOTE
THERE MUST BE ANOTHER WAY...
TEAR OFF A PIECE OF YOUR NOTE-BOOK, WRITE WHAT YOU WANT TO SAY, THEN THROW IT TO ME.
WE CAN DO THIS EVEN DURING CLASS
NOD
OKAY, THIS IS GREAT!
LET'S KEEP THIS UP, AHAREN-SAN!
Good afternoon

LET'S THINK OF ANOTHER WAY...
I GET IT. LET'S STOP, AHAREN-SAN

TN: OSTEOPHONY IS THE PROCESS BY WHICH SOUND WAVES ARE TRANSMITTED TO THE INNER EAR BY THE CRANIAL BONES WITHOUT TRAVELING THROUGH THE AIR IN THE EAR CANAL.

I WON'T GIVE UP, AHAREN-SAN.
WE'LL TRY MORE THINGS!

I'M SORRY.
WE'RE OUT OF OPTIONS ?
NO, I'M SORRY, AHAREN-SAN.
BUT... I'M ALSO SORRY THAT NONE OF THEM SEEM TO HAVE WORKED.
THANK YOU FOR TRYING DIFFERENT THINGS FOR MY SAKE

I'M SURE THERE ARE LOTS OF TIMES YOU WANTED TO TALK WITH ME.
I'M SORRY THAT I WASN'T ABLE TO PICK UP...
ON ALL OF THEM...
NO ...
IT'S OKAY.
THANKS.
AND I'M ALSO SORRY FOR FORCING YOU.
? ?
Forcing me?
I MEAN, YOU'RE RAISING YOUR VOICE LOUDER THAN BEFORE, RIGHT?

THE NEXT ONE COMES OUT MAY 14 (SUNOAY)!!

NII-CHAN, WHAT'S WRONG?!
I'M GOING TO SCHOOL NOW
MORSE CODE BEGINNING SET
TELE PATHY
SIGNAL

<SPECIAL INFO> COMIC VOLUME 1 GOES ON SALE AUGUST 4 (FRIDAY)! IT'LL HAVE ONE SPECIALLY-WRITTEN CHAPTER!!

MIZU ASATO

☆MIZU ASATO-SENSEI'S BOOK "ORE LOVE COMEDY!! UP TO 13 VOLUMES OF OENKIGAI NO HONYA-SAN ARE ON SALE RIGHT NOW!!

Gym Class

Sixth Period

GRRRMMM

RRRMM...

GRRRRRMBLE

GRRRRRMMM

RRRUMBLE

YOU'RE HUNGRY ALREADY?

GRRRMBLE

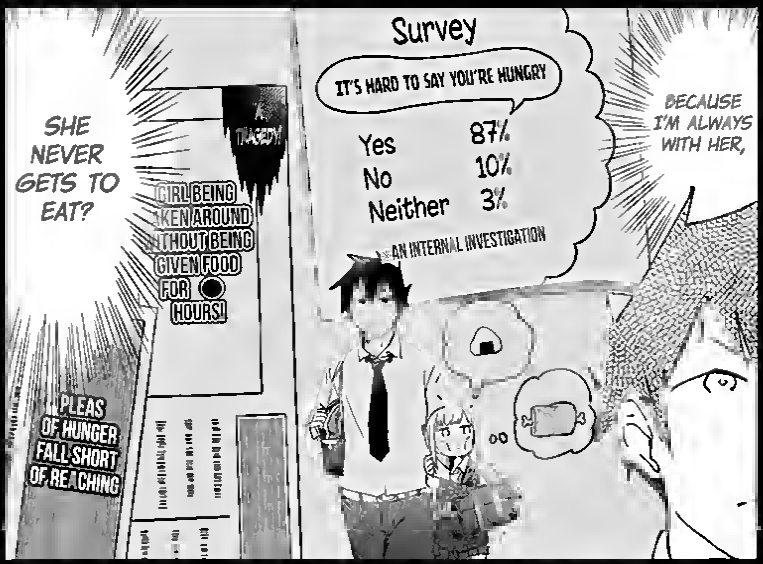
RRRM RRRM

GRRRRRRRUMM

YOU ATE ALL OF THAT AND IT STILL WASN'T ENOUGH?

After school

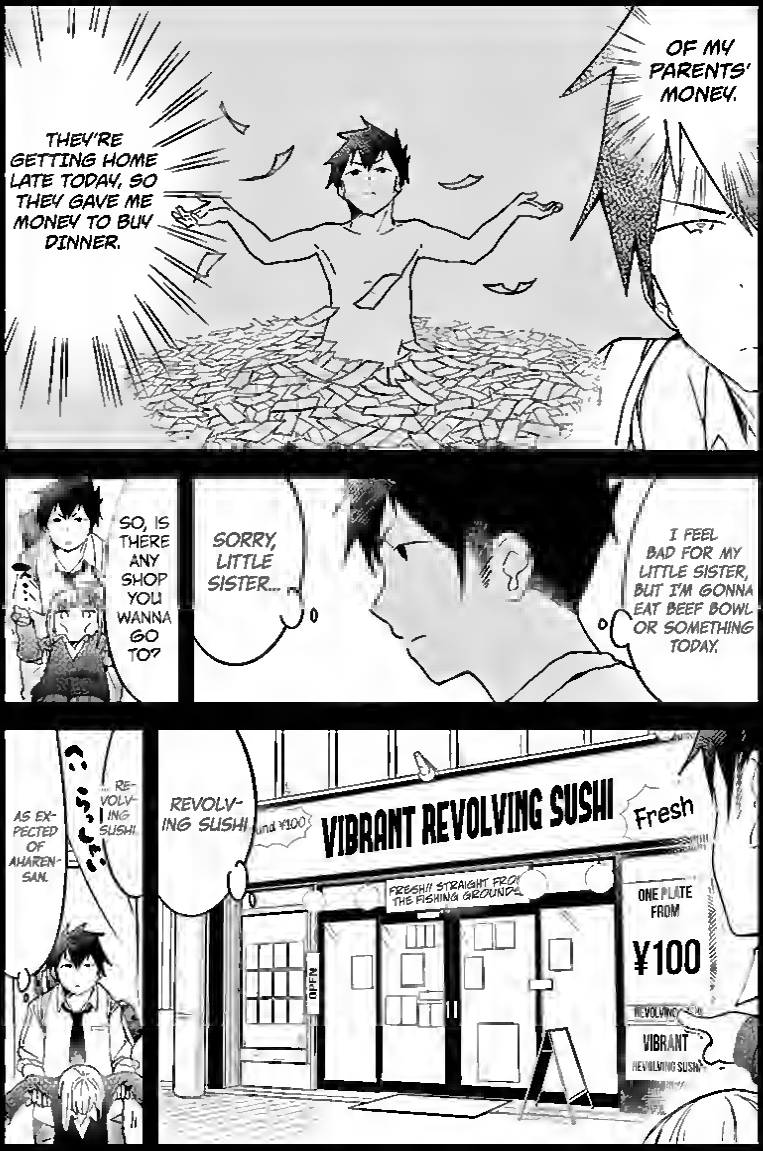
DOESN'T SHE SEEM TO LOOK SKINNIER?
LET'S GO HOME TOGETHER, AHAREN-SAN.
RRRUMBLE
GRRRRMM
RRRMMM
GRRRRRR
I CAN'T HEAR YOU OVER THE SOUND OF YOUR STOMACH.
CAN YOU STAND ON YOUR OWN?
IS SHE ALWAYS HUNGRY BY THE TIME WE HEAD HOME?
BUT SHE DOESN'T BUY ANY THING ON THE WAY
COULD IT BE?


SHE NEVER GETS TO EAT?
A TRAGEDY
GIRL BEING TAKEN AROUND TOWN WITHOUT BEING GIVEN FOOD FOR ● HOURS!
PLEAS OF HUNGER FALL SHORT OF REACHING
Survey
IT'S HARD TO SAY YOU'RE HUNGRY
Yes 87%
No 10%
Neither 3%
AN INTERNAL INVESTIGATION
BECAUSE I'M ALWAYS WITH HER,

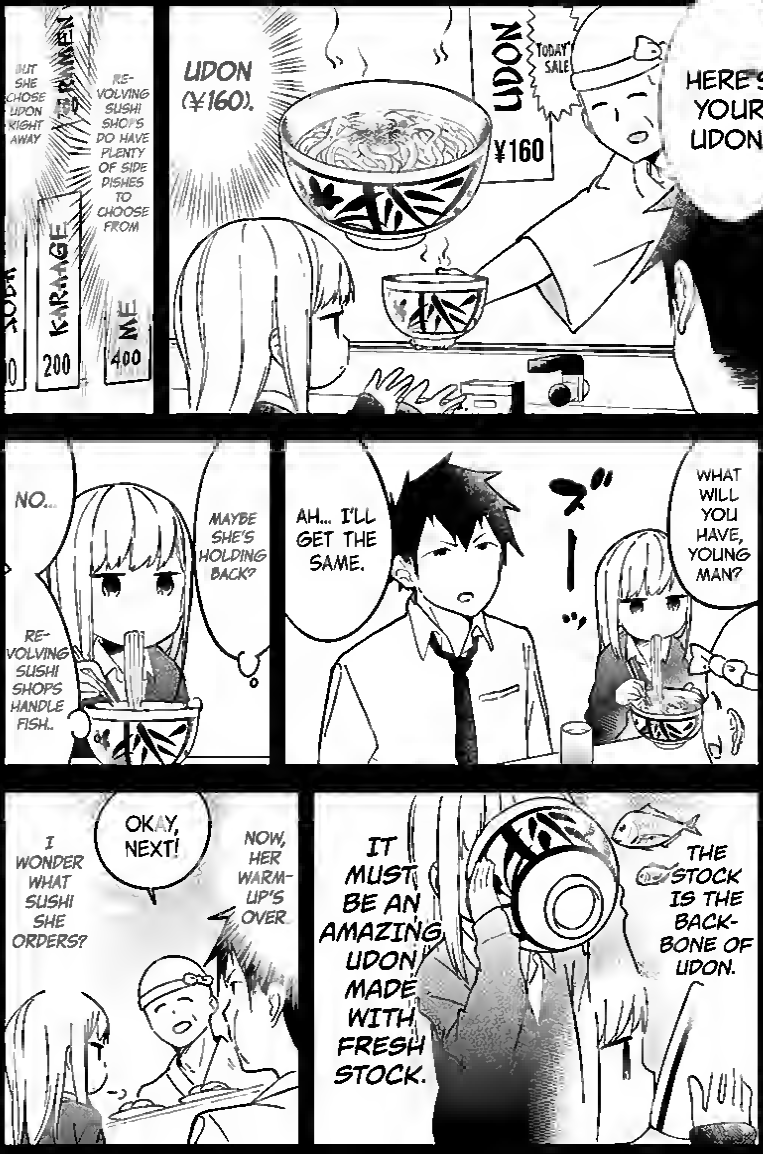
AND I THOUGHT IT WAS OKAY TO NOT GET ANYTHING TO EAT ALONG THE WAY...
BECAUSE I ALWAYS WANTED TO GO STRAIGHT HOME...
I'M SURE WHEN SHE'S BY HERSELF, SHE EATS AND DRINKS ALL SHE WANTS.

I HAVE NO CHOICE...
SHE BECAME LIKE THIS BECAUSE OF ME...
I GOTTA MAN UP!
WANNA EAT SOMEWHERE ALONG THE WAY?
AHAREN SAN, ARE YOU HUNGRY?
ゴゴゴ
ズルズル

Pheee
ewww
IT'S MY TREAT TODAY.
EAT WHATEV-ER YOU WANT.
IT'S OKAY, DON'T WORRY.
YOU CAN REALLY EAT WHATEVER YOU WANT.
THAT'S BECAUSE...

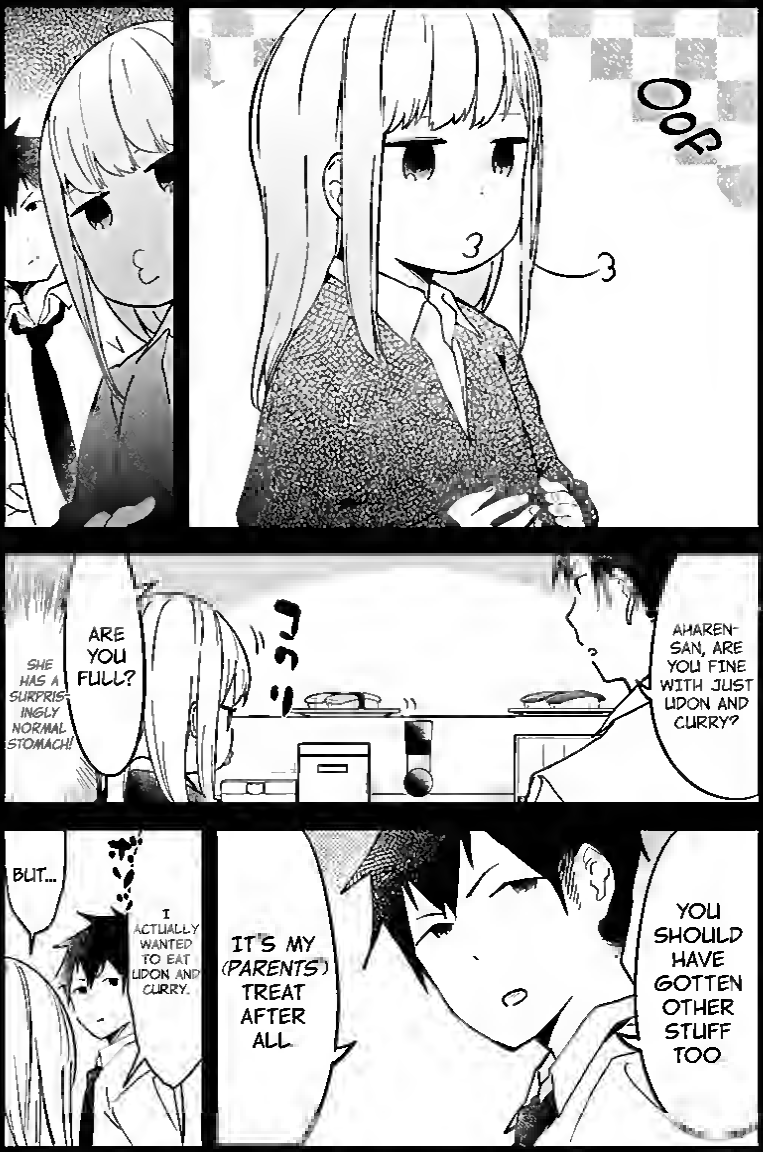

OF MY PARENTS' MONEY.
THEY'RE GETTING HOME LATE TODAY, SO THEY GAVE ME MONEY TO BUY DINNER.
I FEEL BAD FOR MY LITTLE SISTER, BUT I'M GONNA EAT BEEF BOWL OR SOMETHING TODAY.
SORRY, LITTLE SISTER...
SO, IS THERE ANY SHOP YOU WANNA GO TO?
REVOLVING SUSHI!
AS EXPECTED OF AHAREN-SAN.
REVOLV-ING SUSHI!
VIBRANT REVOLVING SUSHI
Fresh
and ¥100
FRESH!! STRAIGHT FROM THE FISHING GROUNDS
ONE PLATE FROM
¥100
OPEN
VIBRANT
REVOLVING SUSHI

REVOLVING SUSHI RESTAURANTS DO HAVE SUBSTANTIAL MENUS.
PLUS YOU CAN CONTROL THE PRICE AND AMOUNT OF WHAT YOU WANT TO EAT.
GO AND ORDER WHAT YOU WANT EAT AS MUCH AS YOU LIKE.
YES, BECAUSE RIGHT NOW,
TUNA 100
SHELL FISH 100
120
SALMON ROE 400
MEDIUM FATTY TUNA 400
SUPREME CONGER EEL 600
600
I HAVE MY PARENTS' MONEY
OH, AHAREN-SAN, YOU'RE HERE AGAIN!
SHE'S A REGULAR?
THE USUAL IT IS, THEN?
THE USUAL? SHE VISITS QUITE A LOT, HUH.
YEAH, GO AHEAD, AHAREN-SAN.
WHAT KIND OF SPECIAL MENU DOES SHE GET?
BECAUSE I HAVE THE POWER OF MY PARENTS' MONEY!
WHAT-EVER IT IS, I'LL TAKE IT ON!


BUT SHE CHOSE UDON RIGHT AWAY
RE-VOLVING SUSHI SHOPS DO HAVE PLENTY OF SIDE DISHES TO CHOOSE FROM
RAMEN
KARAAGE
200
ME
400
UDON (¥160).
UDON
TODAY'S SALE
¥160
HERE'S YOUR UDON!
NO...
MAYBE SHE'S HOLDING BACK?
RE-VOLVING SUSHI SHOPS HANDLE FISH..
AH... I'LL GET THE SAME.
ズー
WHAT WILL YOU HAVE, YOUNG MAN?
I WONDER WHAT SUSHI SHE ORDERS?
OKAY, NEXT!
NOW, HER WARM-UP'S OVER.
IT MUST BE AN AMAZING UDON MADE WITH FRESH STOCK.
THE STOCK IS THE BACK-BONE OF UDON.

CURRY RICE (¥200)
CURRY RICE
¥200
HERE'S YOUR CURRY RICE!
YOUNG MAN, WHAT'LL YOU HAVE NEXT?
AH, THE SAME.
YOU CAN INDEED ORDER WHAT YOU WANT, BUT...
YOU CHOSE TO GO TO A REVOLVING SUSHI SHOP,
SO WHY GET CURRY RICE?
I SEE ...FOR AHAREN-SAN, THE CURRY IS JUST A DRINK.
IT'S LIKE AN APERITIF* FOR HER.
CURRY
THEN... NEXT UP IS THE MAIN DISH.
I WON-DER WHAT KIND OF DISH
WILL COME NEXT?

TL NOTE: ALCOHOLIC DRINK SERVED BEFORE A MEAL TO STIMULATE APPETITE


OOF
AHAREN-SAN, ARE YOU FINE WITH JUST UDON AND CURRY?
ARE YOU FULL?
SHE HAS A SURPRISINGLY NORMAL STOMACH!
YOU SHOULD HAVE GOTTEN OTHER STUFF TOO
IT'S MY (PARENTS') TREAT AFTER ALL
I ACTUALLY WANTED TO EAT UDON AND CURRY.
BUT...

IF I EAT TOO MUCH,
IT WILL COST A LOT, SO I'D FEEL BAD FOR YOU, RAIDOU-KUN.
...
AHAREN-SAN.
SORRY FOR MAKING YOU FEEL CONSID ERATE
BUT REALLY, YOU DON T NEED TO HOLD BACK TODAY
MAKE ME SPEND IT (MY PARENTS MONEY).
THIS IS MY WAY OF SHOWING THANKS (APOLO GIZING)
THANK YOU... THEN...
CAN I ORDER JUST ONE DISH I'D LIKE TO HAVE?
AH, SURE.
MASTER, GIVE ME THAT...
SURE THING!

FRENCH FRIES (¥100)
HERE'S YOUR FRENCH FRIES!
I LOVE THEIR FRENCH FRIES...
IS THAT WHAT SHE REALLY WANTED TO EAT?
-SURE
LET'S EAT THEM TOGETH-ER.
AND I WANTED TO EAT THEM... WITH YOU, RAIDOU-KUN...
GOT IT.

YEAH.
THEY'RE GOOD.
WHOA! IS THIS MY DINNER? AMAZING!
THIS MUST HAVE BEEN EXPENSIVE THANKS!
WELL, SURE.
ONII-CHAN, HAVE YOU EATEN AL-READY?
YEAH.
WHERE DID YOU GO?

THE NEXT ONE COMES OUT MAY 28 (SUNDAY)!!

I'M ALREADY FULL.
HERE'S YOUR CURRY!
Eat up.

# SPECIAL CHAPTER: BEFORE "AHAREN-SAN WA HAKARENAI"

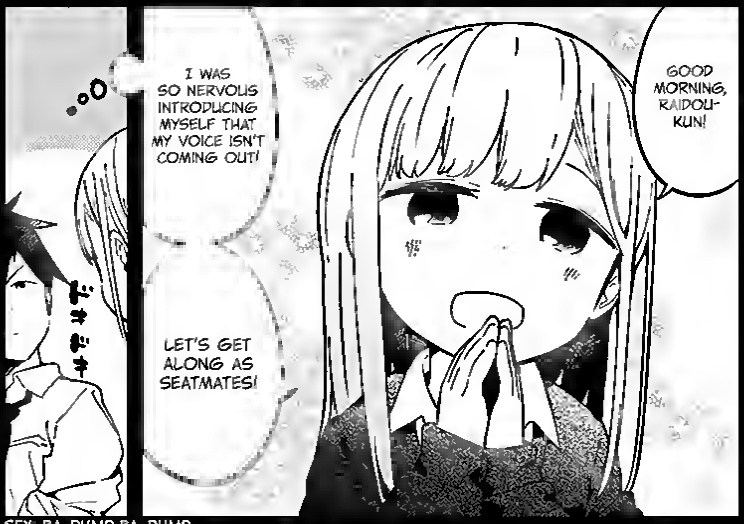
I'LL BE THE ADVISER FOR THIS CLASS. SO, LET'S GET ALONG
CONGRATULATIONS ON YOUR ENROLLMENT, EVERYONE.
CONGRATULATIONS ON YOUR ENROLLMENT
I WILL CHANGE.
IN THIS HIGH SCHOOL,
NOW THEN, IT'S TIME TO INTRODUCE OURSELVES
SFX: CLAP CLAP CLAP
IN THIS SCHOOL, I WILL...
SO I DIDN'T GET TOO ACQUAINTED WITH PEOPLE DURING MY MIDDLE SCHOOL DAYS.
LET'S GET ALONG.
AT MY PREVIOUS SCHOOL, THEY GOT SCARED BECAUSE OF MY GLOOMY LOOK.

ONE HUNDRED FRIENDS!
FRIENDS
MAKE...
BFF

I'LL FIRST LISTEN TO HER NAME DURING THE SELF-INTRO-DUCTIONS.
AND NEXT!
TO ACHIEVE THAT, MY FIRST MISSION IS TO TALK TO MY SEATMATE.

SFX CLATTER

SFX: BOW
ぺこ
SFX: CLATTER
MISS HER SELF-INTRO-DUCTION?
DID I JUST
ぱちぱちぱち
SFX: CLAP CLAP CLAP
GOOD MOR-NING.
AHAREN-SAN,
OKAY!
SO HER NAME IS AHAREN-SAN.
Note
AHAREN_


GOOD MORNING, RAIDOU-KUN!
I WAS SO NERVOUS INTRODUCING MYSELF THAT MY VOICE ISN'T COMING OUT!
LET'S GET ALONG AS SEATMATES!
ドキドキ

SFX: BA-DUMP BA-DUMP

I SEE
WHY..?
JUST IGNORED?
WAS I
SMILE... SMILE...
DIDN'T I PRACTICE HOW TO SMILE?!
MY FACE SCARED HER.
ISN'T THIS WORKING?
GREAT WEATHER TODAY, AHAREN-SAN.
SMILE.
OKAY.

MY PLAN OF GETTING A HUNDRED FRIENDS...
I MUST NOT GIVE UP! THIS IS THE FIRST STEP!
ARE AT STAKE!
AND HAVING A BRIGHT HIGH SCHOOL LIFE
GIRL

REPLYING AT ALL?
IS SHE...
AS LONG AS I GET ONE REPLY, THAT'S GOOD ENOUGH!
I MUST NOT FALTER! YOU DON'T GET ANOTHER CHANCE AT A HIGH SCHOOL DEBUT!

SFX: SCHOOL BELL
SFX: SNIFFLE
IN THE END, IT DIDN'T WORK..
I'LL JUST GO HOME TODAY..
SEE YOU TOMORROW
CIAO, AHAREN-SAN BYE BYE.
TOMORROW, FOR SURE.

JUST MY IMAGINATION HUH.

SPECIAL CHAPTER: BEFORE "AHAREN-SAN WA HAKARENAI" (END)

COVER DESIGN
YOHEI OKASHITA (INAZUMA ONSEN)

DIGITAL
SHUEISHA JUMP COMICS

# 阿波連さんははかれない

1巻

水あさと

© 水あさと 2017, 2017

初版発行　2017年
デジタル版発行　2017年

発行所　集英社
http://www.shueisha.co.jp

この作品は、デジタル配信用に再編集を行ったものです。

本作品の内容あるいはデータを、全部・一部にかかわらず、無断で複製、改竄、公衆送信(インターネット上への掲載を含む)することは、法律で禁じられています。また、個人的な使用を目的とする複製であっても、コピーガードなどの著作権保護技術を解除して行うことはできません。

阿波連さんははかれない 1

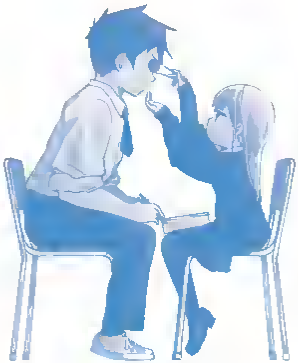
水あさと

集英社

AHARENSAN WA HAKARENAI

MIZU ASATO

阿波連さんははかれない
1
AKABA-SAN
赤さと
JUMP COMICS+



# AHARENSAN WA HAKARENAI

MIZU ASATO

1

JUMP COMICS ジャンプコミックス

# 001 AHAREN-SAN WA HAKARENAI

BY MIZU ASATO

FASCANS.COM
FB.COM/FALLENANGELSMATG
TWITTER.COM/FASCANS090

BROUGHT TO YOU BY FALLEN ANGELS

# 002 AHAREN-SAN WA HAKARENAI

BY MIZU ASATO

FASCANS.COM
FB.COM/FALLENANGELSMATG
TWITTER.COM/FASCANS090

BROUGHT TO YOU BY FALLEN ANGELS

RAW PROVIDER
**FA**

REDRAWER
**FA**

TRANSLATOR
**kai**

CLEANER
**ManhHai090**

PROOFREADER
**Scruffy8642**

QUALITY CHECKER
**Kyou Kai**

TYPESETTER
**iZN1337**

# 003 AHAREN-SAN WA HAKARENAI

BY MIZU ASATO

FASCANS.COM
FB.COM/FALLENANGELSMATG
TWITTER.COM/FASCANS090

BROUGHT TO YOU BY FALLEN ANGELS

RAW PROVIDER
**FA**

REDRAWER
**FA**

TRANSLATOR
**kai**

CLEANER
**ManhHai090**

PROOFREADER
**Scruffy8642**

QUALITY CHECKER
**Kyou Kai**

TYPESETTER
**iZN1337**

**FOLLOW US ON TWITTER:
TWITTER.COM/FASCANS090
READ FIRST AT OUR SITE TO
SUPPORT US. THANK YOU!**

PLEASE CONSIDER BUYING THIS MANGA TO SUPPORT THE
AUTHOR WHEN IT IS AVAILABLE IN YOUR COUNTRY!

# 004 AHAREN-SAN WA HAKARENAI

BY MIZU ASATO

FASCANS.COM
FB.COM/FALLENANGELSMATG
TWITTER.COM/FASCANS090

BROUGHT TO YOU BY FALLEN ANGELS

RAW PROVIDER
**FA**

REDRAWER
**FA**

TRANSLATOR
**kai**

CLEANER
**ManhHai090**

PROOFREADER
**Scruffy8642**

QUALITY CHECKER
**Kyou Kai**

TYPESETTER
**iZN1337**

**FOLLOW US ON TWITTER:
TWITTER.COM/FASCANS090
READ FIRST AT OUR SITE TO
SUPPORT US. THANK YOU!**

PLEASE CONSIDER BUYING THIS MANGA TO SUPPORT THE
AUTHOR WHEN IT IS AVAILABLE IN YOUR COUNTRY!

# 005 AHAREN-SAN WA HAKARENAI

BY MIZU ASATO

FASCANS.COM
FB.COM/FALLENANGELSMATG
TWITTER.COM/FASCANS090

BROUGHT TO YOU BY FALLEN ANGELS

RAW PROVIDER
FA

REDRAWER
iZN1337

TRANSLATOR
kai

CLEANER
ManhHai090

PROOFREADER
Scruffy8642

QUALITY CHECKER
Kyou Kai

TYPESETTER
iZN1337

FOLLOW US ON TWITTER:
TWITTER.COM/FASCANS090
READ FIRST AT OUR SITE TO
SUPPORT US. THANK YOU!

PLEASE CONSIDER BUYING THIS MANGA TO SUPPORT THE
AUTHOR WHEN IT IS AVAILABLE IN YOUR COUNTRY!

# 006 AHAREN-SAN WA HAKARENAI

BY MIZU ASATO

FASCANS.COM
FB.COM/FALLENANGELSMATG
TWITTER.COM/FASCANS090

BROUGHT TO YOU BY FALLEN ANGELS

RAW PROVIDER
**FA**

REDRAWER
**iZN1337**

TRANSLATOR
**kai**

CLEANER
**ManhHai090**

PROOFREADER
**Scruffy8642**

QUALITY CHECKER
**Kyou Kai**

TYPESETTER
**iZN1337, Hanzeon**

**FOLLOW US ON TWITTER:
TWITTER.COM/FASCANS090
READ FIRST AT OUR SITE TO
SUPPORT US. THANK YOU!**

# 007 AHAREN-SAN WA HAKARENAI

BY MIZU ASATO

FASCANS.COM
FB.COM/FALLENANGELSMATG
TWITTER.COM/FASCANS090

BROUGHT TO YOU BY FALLEN ANGELS

RAW PROVIDER
**FA**

REDRAWER
**iZN1337**

TRANSLATOR
**kai**

CLEANER
**ManhHai090**

PROOFREADER
**Scruffy8642**

QUALITY CHECKER
**Kyou Kai**

TYPESETTER
**iZN1337**

**FOLLOW US ON TWITTER:
TWITTER.COM/FASCANS090
READ FIRST AT OUR SITE TO
SUPPORT US. THANK YOU!**

PLEASE CONSIDER BUYING THIS MANGA TO SUPPORT THE
AUTHOR WHEN IT IS AVAILABLE IN YOUR COUNTRY!

# 008 AHAREN-SAN WA HAKARENAI

BY MIZU ASATO

RAW PROVIDER
**FA**

REDRAWER
**iZN1337**

TRANSLATOR
**kai**

CLEANER
**ManhHai090**

PROOFREADER
**Scruffy8642**

QUALITY CHECKER
**Kyou Kai**

TYPESETTER
**iZN1337**

**FOLLOW US ON TWITTER:
TWITTER.COM/FASCANS090
READ FIRST AT OUR SITE TO
SUPPORT US. THANK YOU!**

# 009 AHAREN-SAN WA HAKARENAI

BY MIZU ASATO

FASCANS.COM
FB.COM/FALLENANGELSMATG
TWITTER.COM/FASCANS090

BROUGHT TO YOU BY **FALLEN ANGELS**

RAW PROVIDER
**FA**

REDRAWER
**iZN1337**

TRANSLATOR
**kai**

CLEANER
**ManhHai090**

PROOFREADER
**Scruffy8642**

QUALITY CHECKER
**Kyou Kai**

TYPESETTER
**iZN1337, Hanzeon**

**FOLLOW US ON TWITTER:
TWITTER.COM/FASCANS090
READ FIRST AT OUR SITE TO
SUPPORT US. THANK YOU!**

# 010 AHAREN-SAN WA HAKARENAI

BY MIZU ASATO

FASCANS.COM
FB.COM/FALLENANGELSMATG
TWITTER.COM/FASCANS090

BROUGHT TO YOU BY **FALLEN ANGELS**

# 10.5 AHAREN-SAN WA HAKARENAI

BY MIZU ASATO

FASCANS.COM
FB.COM/FALLENANGELSMATG
TWITTER.COM/FASCANS090

BROUGHT TO YOU BY FALLEN ANGELS